

バストス週報

第七六八号
昭和卅九年
十二月廿五日
発行

DIRETOR
KOITIMORI

REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. P. 112

BASTOS
C. P.

ANUAL
1905 ano
CR. \$
DE MEZ de MAIO
2.500,-

逸球 51

万難を排す

どんな仕事でも事業でも始めからスムースに行くものは少からう。こんどバストスで日本語の学校を開設することになったことについて世話人の末席に坐して感じたことを二三述べて見たいと思う。日本語学校というから校長さんの如きは勿論日本語が速者で読み書きも抜群だろうと思つていたら、校長の資格は伯国高校卒以上であれば資格者ときいていささか意外な感があった。公認校といふのは、まず設備が完備していなければならぬ。カルツポ校に準じた法規によつて律せられるという。従つて建物もレンガ建7m x 10mくらいの教室が三つ(以上)とか、便所は水洗式とか、そういう設備がととのつていないと許可にならない。そういう点で多くの人が思ひがちにして居たようである。教師となると正式に免状を取得した者でなければならぬといふ規定がある。公認教師といふのは、ごく少く最近日本から来た高校以上の人が教鞭を執つて居るが、この辺までは大目にも見てもらわぬと教師が足らぬ現状である。こんどバストスで日本語校開設にあつても校舎の点で行き当つて居る。当分中区会館の板屋を仮校舎とせねばならぬ。さらにむずかしい問題は生徒の数であつて、係りの調べでは百人程度ともし去つていたが、去る十五日開校式に集り、マトリックラした生徒は、前に区長さんを通じて申込んだ人員と併せて二百三十数名に達して居る。これだけの生徒を一度に収容するわけにいかぬので、一日を午前、午後、夜の三部に分けるとしても、当底二人の教師では手まわりかゝる。然して二月迄の夏休み期間以後もこの生徒数が続くか否か不明だが、半減するとしても教師二人では容易ならぬものがある。ムリをして多勢を抱えこめば充分な教員方はできず、さりとて教師を多く常備すればは経済がもたない。経営のむづかしさは、ここにも大きく綱をひろゆる如く待つて居るのである。父兄の方がこういう点でこそ不満であらうと思つて、レール工事ができたばかり、試運転の車が着なく走り出すために

Alfaatario Imperial



みなさん
よい年をお取り下さい
丸山洋服店

胃腸の活カ **わかせと**

年末年始のプレゼント
贈つて喜ばれ貰つて嬉しい

わか化粧品

香水
石けん
ロートリンゼント
クリーム
其他薬品に
いろいろございます

UAKA



わか化粧品は
コロニアの女性にかつたり

わかもと製薬株式会社
わか美容化学研究所
C.P. 3656
S. Paulo

Sapataria Bastos

FONE 55



お正月にはリユーツとした
お靴を、御主人も奥さんもお子達もみんな、おそろいで

早川靴店

係の者は目を白黒させているのであるから、しはらく目をつぶつていたのだと、子供の日語勉強が進まないといつて、かんしやくを起してやめてしまつては、何のことか分らぬ。かたつむりの歩みが遅々として、もどかしいようでも、彼らは必ず目的地へ達せずには居ない。道み方のおそいことは、心ずしも失望するに當らない。中途でなけい出して日語を学び、そこなう事の方がいかに、かり恐ろしいか、父兄の方はいつとめて、激勵するよう御協力をねがひたい。十六日に授業を始めても、当始は何かと混雑すると思われ、日を経れば次第に秩序も整つてくると、信ずる。ある筋の風評によると、早くも、あんな老人たちに何が出来るものかと冷笑する人もある相である。日伯文化協会の尽力で、日語同校の機運を作つても、らい、運営は、文協から四名父兄会から八名、合計十二名が當ることとなり、バスター日語普及会と名のることになつて、その外に父兄会とか後援会なども設けることになつて、十二名のメンバーの中には、私の如きが老人も二、三まじつてはいるが、決して皆が老人というわけではないから、御安心願いたい。妙なもので、老人には老人向きの仕事があり、日語校推進の一端に参加したとて、決して足手まといにはなるまいと思ふので、長い目で見ていたが、冒頭にいつた通り、何事も出発早々から充分な成果は望みがたいものである。バスター中の方々全部の熱心な御協力によつて、万難を排して、目的に向つて進みたいと思ふ。

(十二月十五日 糸音)

かれへちま 100 糸音

ナタール雑感

○キリストは救世主である。この言葉は大変わかりやすく、しかも同感できる言葉であるが、キリストは神さまであるといふことになると、信仰の問題で、信する者以外には、すなわち受入れがたくなる。キリスト教では三位一体説があり、神は一つ、み位は三つ、即ち父と子と聖霊。アダム、イヴによつて犯された原罪を取り除くため、神はその一人児を地上にお降だしになつて、人間自身その罪悪を痛悔する者へ天国の道を約束された。まア基督教では説くのである。故にキリストは神の子である。父なる神と聖霊と共に三位一体の神として崇拝される。

卒業と進級写真
ナタールや
若き日の想い出
お正月は一家団樂で
とてもきれいにうつる

Foto Shimamoto

フォト島本



島本美容院

調整髪 調整髪

電話 63

Rua Duque de CAXIAS

る所以である。もとより神には姿というものが無い。だから、かりに人間の姿をして地上に未たり給うたという次第だ。ところが回々教の創始者マホメットも、吾れは神の子であるとする。自稱している。従つてキリストとは兄弟分であるといふが、いつ益をとり交わしたかは、コーランにも明記してないらしい。私も基督教の食レい一員だが、渡伯以来、カザメントの式又は葬式位には教会に行くが、自らの信仰に燃えて出かけたことはない。誠に取かしい次第だ。信仰はないも同然だが、キリストを神の子とも神自身だとも考へて、信じてはいるが、これを他人に証明する力はない。それは説教者には、カがあるうけれど、シヤウクする力は一般の人には乏しい。基督教信者は身を以つて鞭を垂れ、陰徳を以つて処せし、なる程立派な人だといわれ、るようになれば、その人の口からは、キリストの神たる所以を、実証することかできよう。私のように、聖書も満足に読破しなさい者、酒は呑み放題、人の悪口は云い放題、おれは罪人、キリスト教に能く、格なごあるう苦がない。しかしナタールともなると、キリストの教化力の大ききこと、今更の如く思ひ起すのである。

欧米ではナタールを最大の祝日として
 いるが、日本などの仏教国でも大都市と
 なるトクリスマス風景というものは大し
 たもののようにある。キリストが神様で
 あろうとなかろうと、そんな事には頓着
 はない。クリスマスツリーを飾り、豆デ
 ンキを明滅させ、ジンクルベルを鳴らし
 て景色をつけければクリスマス気分は充分
 に出るし、バーには酔客がダンスを舞し
 ます。

○ 神さまを生んだのはマリヤさまであ
 る。聖母マリヤ、生神女マリヤといつて
 尊敬され、カトリックではノツサセニヨ
 ラアパレシイと称し、本尊キリスト
 より一枚上のような扱いである。現代の
 奇蹟として、あちこちで奇異な人が山中や
 洞穴で拝むのは大ていマリヤ様のイメ
 ジである。カトリックでそれほどに大切
 にされるマリヤ様も新教ではあまり高
 く評価されていらないと思われるが、どうし
 たわけであらうか。

聖霊によって、みこもるといふことは現
 代的科学では承認されないだろう。マリ
 ヤさまの夫であるシヨゼフがキリストの
 父であると系図には出ているが、いまだ
 嫁がさるに聖霊によつてみこもれり、と
 聖書には記してある。ことにマリヤさん
 はキリストを生んだのち、二人位弟を生
 んいる。私はそれが事実か否か知らぬが

他の書物でみたことがある。
 彼は、この問題も信仰の範囲の中で処
 理するべきもので、理窟では到底割り切
 れるものではない。

キリストは、水をブドー酒にしたり、
 嵐の海上を一人で歩いたり、病人をか
 いた人に治したり、奇蹟を行って常人では思
 及ばぬ救多きの奇蹟を行って、それによ
 り多くの信者を獲得して、

神様だからと人なことでできると
 いえはそれまでだが、人間のからだの精
 巧をきわめた組織を創ったのは神様で、
 理論整然たる生理上の運行を御示しにな
 った神さまが、人工受精のようなことを
 おやりになる筈がない、というのが科
 学者のいふんだ。それだから学者と金
 持は地獄行である。

○ まあ、そんな六かしいことはやめよ
 う。どつちにしたとてキリストはマリヤ
 さまが生んだ赤子にちがいない。そして
 利淡な少年として成長し、死に至る迄、
 人間として生活されたことも確かなこと
 である。

その偉大な宗教家、真の神を世に教え
 神の国に行く道を平易な言葉で民衆に説
 教して何万人の心癒め、魂を生前に救い、
 その死後何十億から人々に今も救の道を
 示した神人の降誕日ナタールになる、私
 は、襟を正して祝意を表するのである。

日本製で然しかも世界

流の時計



自動巻き
 アウトダッタ

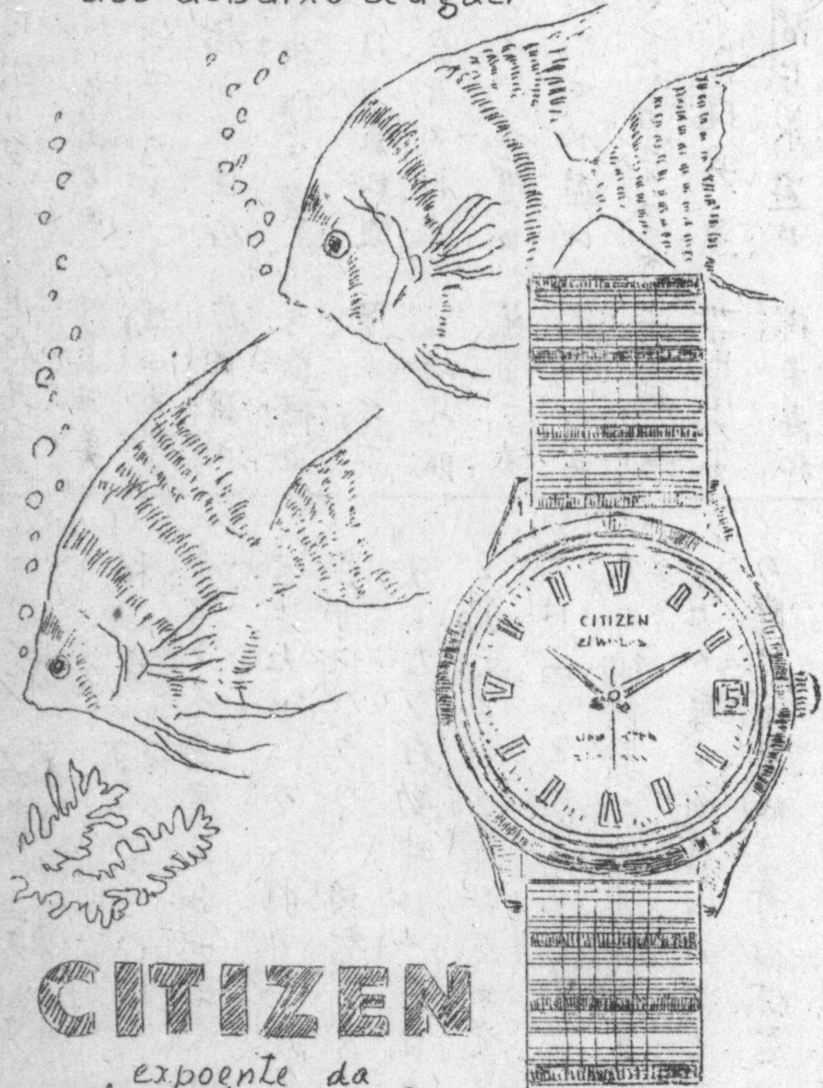
狂わぬ時計

新型発売

高田時計店
 柴田時計店

バスロスでは

Qualidade
 Comprovada
 até debaixo d'água



CITIZEN

expoente da
 relojaria do Japão
 REPRESENTANTE EXCLUSIVO

Yendo S.A

Rua Galvão Bueno 212 7º and. C. Postal 2878
 FONE: 33.3573 e 34.0627 São Paulo

仙人掌俳句十二月作品

炎天を仰いで井戸を掘る男 榎木正美
 揚き急ぐトマテ値下底をつく 梶山米子
 窓閉ざし炎天一樹なき住居 佐藤耕雨
 いさくまで旅行く牛群を炎天下 宮武勝甫
 三角に切ったトマテはしれ料理 青木桂子
 此の病も峠を越えぬトマテ汁 宮崎北風
 揉り分くる歪みトマテや出荷の日 織田糸青
 水掛かる度の高笑いして水遊び 矢野三丘
 水遊び肥えた子やせた子 ニクコ子 上田律子
 水遊びピニルタライに玩具魚 ササ南天子
 此る兄いつか仲間に水遊び 押屋寿和
 屑トマテ買ってソイスを造らむ 石橋奇峯
 炎天や広きバストに椰子一本 小沢伊左衛
 炎天を来て熱き茶をたたきぬ 梶田きよ
 トマテ揉る主婦の手は朝の市 丸山玉居

歳末放談

夜の鈴

□養蚕家とは何ぞや？ 養蚕家とは、そ
 れで生計を曲りなりに立って細々と生
 きている家庭にて、そこには何の使命も
 責任も非らざるものなり、などと生意義
 にひねくれた定義でもふりまわそうもの
 なら、とこからかそれはさつにお叱りさ
 受けること受け合いたから止めておさま
 しよう。が実際に現在の物価の上昇振り
 は天井知らずで見当もつかぬ。これは
 割合に生産物の値は上らない。これは
 経済のとりよりのない。特に無力無能な
 る拙者如きになると、何もかも行き当り
 はつたり何の見積りもないのだから未
 がわるい。いつもある所に行きたが
 びくついていっている情なさ。いや全くの話で
 す。

◇ウルブーの鳴かぬ日はあつても、借金
 鳥のがみがみ鳴かぬ日はない。遂には申
 訳の言葉に窮し三拝九拝と下アキに出る。
 低い腰もこれ以上曲らぬ。アキのな
 シュッキを切れという。苦しませぬ。断腸
 の思いで、さういう羽目に追いまれる。
 アキは、何となくともシュッキを切れ、この日
 までは何とか都合をつけるだろうと借金
 鳥は御思召しになるだろうが、そもそ
 も無いのを承知でアキを切らせかかせた
 のだから、無いのがあたり前。しかしそ
 うも云って居られない。

移転御挨拶

私こと、約六年にわたりコチヤ組合
 バストス倉庫のお世話になって居り
 ましたところ、此のたび家事の都合
 でサンパウロへ移転することとなり
 ました。在勤中は一方ならぬ御厚情
 を賜わり、このたび出立に当りまし
 ては何かと御手伝い下さった上、多
 大の御餞別など頂き御芳情誠にあり
 がたく厚く御礼申し上げます。御出立
 の際は何卒御立寄御休憩下さいませ
 よう。末筆ながら皆様の御繁栄をお
 祈りして御挨拶と致します。

各位様

Rua Guangya 17 Barro Velho
 São Paulo

渡 正 精
 並に家族一同

その日までに金の調達ができなかつた
 ら事だ。「馬の小使渡し舟」ところの騒ぎ
 ではない。誰か居ようが、と人な事情だ
 ったろうが、そんなことにお構いがあろ
 うか。ありったけの地声で鳴きわめかれ
 る。気の小さい拙者如きノイロトを
 リ返し、マリリアの脳院へかつこま
 ること受合ひである。いや全く辛い
 よ。当方には誠意はあるはず。その事
 情さく耳もたぬと猛られるに於ては、こ
 れ社会学の勉強の一端とはいえず、白髪
 ふえ、額に皺が増し、刀折れ矢尽きて、
 それならどうでも御存分に処分してくれ
 と、もろ肌抜いで、さきりきり勝手にさ
 せいらと単純な気持ちにもなるというの
 いやまた待て、こんなことを本気で書
 いていると、こりやうっかり彼奴には借
 せないぞ、などと要心されてはあとか
 まアこの辺で失礼して、少しはかり方
 向転換と行きましたよう。
 △人は、というと語彙があるが、他を
 落し誤魔化してでも儲けたいのが人情と
 いうもの。拙者もたぶんのその傾きがあ
 ります。直教しく御引立願ひます。商
 人だろうが、百姓だろうが、儲けたい心
 の奥底には変わりがない。食べては健康
 で生きて行けさえすれば、現在の世の中は
 結構です。とやるは嘘だ、美句の皮を
 かぶった嘘を吐いて理想を説いても、そ

Casa Maeyama



milkiss

日本の味 初恋の味
ニルキス

若人よ、これでいこう

あままきりんの東山が自慢の新発売

おいしくて風味がよくて栄養第一

お年寄りも召し上って若返り下さい

ビール か世界安くて、世界一うまいのは、ブラジルです

特にアンタルチカ印は美味いです

クアラナ 清涼飲料水はクアラナに限る クアラナの名は遠く

日本まで、ひびいています

ナタールとお正月はこの三拍子で祝いましょう

その他お歳暮用品いろいろ

前山商店

PHONE. 22

の足が現実に大地を踏んまえたものでない限り、かなる肩書があろうとも、立派な宗教家だと云おうとも、自らの迷いを抜き去る人と派々するとも、要するにそれを利用して自己安全を図っているに過ぎない。誠に心もとない次第だ。

中にはひたすら真実を求め人間的な求道一途に打込む人もあろうが、多くの人は、そこ道打込んでは居らず、交際上のお体裁というところであらう。

○誠に人生は斗争である。現世は生き儲けんがための戦場である。そのために他人を蹴落さねばならぬ。店は火の車の状態でも名譽欲から肩書をほしさに、こへでも首を突込む馬鹿たれも居るし、悲壮なものである。

又他人や他家のあら探しに貴重な時間を割いて得々している者が世間にはワンサと居る。女は口が軽いというが、こういう点では女性ばかりをきめつけろわけにはいかない。惚れたはれたの講話から他家の経済推定など詳細にやられると、聞いてる方がうんざりする。男ならもう少し視野を大きく広く持ちたいものだ。

○先日ある場所で一老人が二人な事を云った。中央公論などをブラジルで読んで何の役に立つか、俺は二人な本まで読めるのだぞと、みせびかしに過ぎない。と作りのますい頭を(顔)一層しかめて吐

きすてるまう云い方をした。若いとき若い人だが貴族の毒なものだ。

○その毒らわれものの中央公論に一寸面白いことずめつているのである。まじよう

「半歳の間に世相が変わった。醜の御僧と立っわれね、大君の辺にこそ死なめ、かえり見はせむ。若者たちは花と散ったが、生きのこった者は闇屋となる(中略)」

人間が変わったのではない。人間は元来そういうものあり、変わったのは世相の上皮だけのこまな。

「徳川幕府の思想は、四十七士を殺すことによつて永遠の義士たらしめようとしたのだが、四十七士の墮落のみは防ぎ得た。とした所、人間自体が常に義士から凡俗へ、又地獄へ転落しつづけていゝ事を防ぎ得るよしもない。

「節婦は二夫に見えず、忠臣は二君に仕えず」と規約を制定して見ても、人間の転落は防ぎ得ず、処女を刺し殺してその純潔を保たしめることに成功しても、墮落の平凡な聲音、ただ打ち寄せる波のようになその当然の聲音に気付く時、人為の卑小と、人為によつて保ち得た処女の純潔の卑小さなどは泡沫の如く空しい幻像に過ぎない事を見出すには居られない。

拙者も右の所論を全面的に受入れられるわけではないが、要するに現相の予桶を起

えて悟りの境地に没入したとしても、それはその人だけのことで、形の変った個人主義的な身世な人間とも云えるわけだ。此の辺の解釈は個々の思考に任かすが、無難でしよう。

○人間は凡俗でよし、赤裸々にぶっかかり合ひ、ぶっけ合って朗らかにつき合つてこそ隣保愛、相互扶助の實を結ぶもので、己れだけが悟入の境地に在ると高くとまつて見た所で詮ない話ではないだろう。拙者元来馬鹿に生れついでいるので、偽りの多い現実の社会を見ると腹が立つてたまらぬのだが、しかし考えを同じくする所謂同志と云う存在もある。気の合った者同志が助け合ひ、励まし合いつつ向上の一路を辿る美しい姿である。

AVISOS

AULAS PARTICULARES CURSO DE ADMISSÃO. PERÍODO 15 DE JANEIRO A 15 DE FEVEREIRO. HÓRARIO - 7½ ÀS 9½, A CARGO DOS PROFESSORAS ETNA NUTI MOLINA E FUSSA OKAMURA. O CURSO FUNCIONARÁ NO COLEGIO S. JOSE.

AULAS PARTICULARES DE PORTUGUÊS PARA GINÁSIO, PERÍODO 15 DE JANEIRO A 15 DE FEVEREIRO, TRATAR COM A PROFESSORA D. ETNA NUTI MOLINA.

アビーズ

中学入学試験準備のため、一月十五日より二月十五日まで、サンジヨ中学校に於て予備校を開きます。

時間は七時半より九時半まで
担当婦人教師はエトナヌチ、エリナ及岡村フサ

ジナジオ程度のポルツゲースをハルチクラーレルに教えます
やはり一月十五日より二月十五日迄担当はドーナエトナヌチ、エリナ先生

派米留学生の記事訂正

去る十二月十一日の本紙七六六号かへちま欄で、派米留学生の提灯を持った、然、少々持ちすぎで、まちがいがあつた。旅費は組合でもつてくれるので大乗好条件だ、という一節だ。

組合が何キドルかのチツツロを発行し、ニューヨークの銀行で、必要金額を借りて旅費などに当てるのだ相だ、実習生はあちらに到着すると、すぐ農業の仕事にかかると、給料は時間制で一時間一ドル、一は十時間、少々宛返着することになつて、北米十二州旅行は約四十日、

入札案内

バストス柔剣道々場(元古質シネマ館)の木造家屋一棟

幅拾米 × 奥行式拾五米

高さ五米 床板張 瓦葺

柱一五センチ × 一五

梁、桁一五 × 八

入札期日 一月十六日(土曜)

場所 同道場

詳細は左記に御問合せ下さい

前山 義雄
長橋 智
阿部 新
杉藤 少蔵

Estado de São Paulo
オニエスタート
サンパウロ(大型新聞)

来年も引つづき購読なさるお方は新しく購読御希望の方はなるべく早目にアシナツラにおいで下さい。

バカールホンボ
守越 商店

れも三ヶ月はあやまり、この旅費なんかも働いた金で充當する。何しろ一日十ドル(一伯貨十ハコトに当るから、この辺の日雇とはケタがちがう)十二州旅行は東海岸から西海岸へ大陸横断浴い、實に切り木ニアスだ相である。

一日十時間の労働に堪える体力も必要だ、堅忍不拔の精神力も必要のこと。そのため伯国に居る間一月某日実地講習をやつて、本番の時へこたれない操ケイコをする由。

実習生が自分たちの腕で働きかせさせた金で、実地勉強をしてくるわけだ、小遣いも百ドル以上持参を禁じている。以上の通り訂正いたします。

死亡通知並に会葬御礼

義母市川イト儀予ねて病氣療養中のところ薬石効なく去る十二月七日午前六時半六十三歳を一期として永眠致しました。翌八日午前八時カンブシ区の自宅出棺ピラマリアーナ墓地に埋葬致しました。此儀生前御交際を頂きました方々に御知らせ申上げます。追つて葬儀当日は御遠路遙々御会葬を賜り或いは御丁寧な御香料など御恵送下され誠にありがたく厚く御礼申上げます。一々拝眉御挨拶に上りかねますので失礼乍ら紙上にて取敢えす御礼申述べます

一九六四年十二月十日

聖市

松本

誠治

長女

前山

悦子

夫

前山

礼子

次女

松本

良子

三女

松本

郁子

長男

松本

誠裕

四女

松本

智子

親戚代表

松本

延市

母

松本

花雄

兄

松本

笑雄

弟

市川

貞雄

市川

貞雄

フラク製茶株式会社
バスター工場様

知人友人各位

真木諭吉氏の

訪日通信 第五報

暫く御無沙汰致しましたがブラジルは
最早盛夏の候でさぞお暑い事と思ひます
その後バストスの皆様には御元氣ですか
御伺い申上げます 私共は九月三十日神
戸に着いて以来親戚訪問や名所古蹟の觀
光、オリンピック見物等々寸暇もなかつ
た、と言つては少々大袈裟の極ですが
實際に忙しくて手紙すら充分に書けなかつ
たのです

オリンピックがすんで郷里に帰つたの
が十月廿一日で、親戚知己の招待で一週
間を郷里で過ごしたのみで、休養の暇も
なく頼まれた要件を達し乍ら四国中国地
方を觀光して廻り、昨十二月六日二十
四の要件を滞りなく果して歸郷、肩の荷
が降り安心したので、是れから週報へ弥
次多道中ならぬ今浦島の勝栗毛を掲載
致します、拙文で興味はないでしようが
暇つぶしに御笑覽下さい

九月二十九日の朝、八丈島が見え気温
は下がり涼しくなつた。此の島には八丈
富士と稱する美しい山があり、緑に覆わ
れた美しい島ではあるが、人家も疎らで
港らしい所もなく、實に淋しそうな孤島
である。昔の流罪の人達の子孫が任んで
いるのか知らぬが、この様な淋しい離れ
島で一生を暮らす人は誠に氣の毒な様な
氣がしてならない

三十日の午前五時甲板に出て見ると紀
淡海峡を通過して居るらしく、兩岸にち
らほら灯が見え、遙か左手には燈台の灯
がくらくる廻つて居る。もう神戸も間近
であるうが、寒いので船室に戻り、上陸
の準備にとりかかると、八時すぎ僅れの神
戸港外に到着したが、突堤がふさがつて
いるので突堤の開くまで港外で待つこと
になつた。全員甲板に出て神戸の所々山
を懐かしそつと眺めて居る。三十二年前
名残りを惜んだあの六甲山や摩耶山が今
我が目の前に聳え立つて居る。なんと懐
かしいことだらう、ああ自分は今又祖国に帰つ
て来たのだ、再び踏む事はないだらうと
思つた祖国の土が又踏めるのである。な
んと嬉しう事よ、と胸は高鳴り、血の踊
る。思い、自ずと目頭の熱くなるのを覚え
る。回顧すれば今を去る三十二年、昭
和八年三月廿八日、この神戸の港を後に
した時は大きな夢と希望に燃えていたと
はいえ、親兄弟親戚知己と別れ四十余年
間生活して来た生國を去るあの時の悲愴
な氣持は今も尚忘れ得ない。あの時見送
つてくれた人々との間に取り交わされた
言葉、涙、哀しさ、互に見合ふ涙で濡れた

御見舞感謝

奥田 耕

去る十一月十五日、家族等と自家用車
を馳つてオズワルド・ブルスへ参る途中
同市入口の踏切に於て折柄、道中の下
り列車にはねられるという事故を起し
てしまいました。しかし何と云う幸運
でありました。二、三人の子供とイン
フレガーは擦過傷程度ですみ、家内
と私は車外に投出され、折れたが家内
は打撲傷、私は左上膊骨折、左眼下骨
にヒビが入り、比較的重傷でしたが生
命の方は助かりました。
事故現場より直ちにオウリス病院に入
院、二日間手当を受けたのち、ツパンの
サンヌカ、サに移り、ここで二週間手
当を助けた処、僅々二週間退院とい
う返すスピードで快方に向いましたので
自宅に帰り、静養中でございます。
一寸としたはすみから事故なご起し、誠
に申訳なく存じて居ります。友人知己
の方々は、遠くサンパウロ、ハラナ方面
から御見舞を受け、又入院中は多数
御礼申上げてよいか、誠に御芳情の段
感謝に堪えませぬ
近日常、左腕のギアスも取りはかす道
に回復いたしましたので、今暫く自重し
一月中頃より診療に着手出来る予定で
ございます。
取敢えず失礼乍ら紙上で経過を申上げ
御礼の言葉と致します

又 位

おれい

おはあさまが、なくなられた時、学生
会は花輪をそなえましたところ、何か
のたしにするようにとお金を下さいま
した。ありがたうございまして、おそ
くなりましにが、お礼を申し上げます。
シヤカラ 学生 会

金川 悟 さま

御 礼

金三、千クルゼーロス也

久ロリア、区会館まで区の費用の一
部として寄付されました。

十一月廿二日

久ロリア

?

区

山中勝樹様

顔と顔、等々走馬燈の如く次々と思ひ浮べ感慨無量である。見渡せば港外には二十隻の大船が淀泊して居り港内には三十隻余の船が入港して居り、流石に日本一の貿易港の實録を示して居る。

十一時アラジルの巨体は第三突堤に横着にされた。船の着岸が遅れたので埠頭には出迎えの人々お待ちかねている。それらの人々の中に三十二年前此の埠頭で自分達を見送ってくれた従姉妹と息子と三人が迎えに来て居る。三十余年の面会であるが、双方共見覚えて居てすぐに知る事ができた。今日は出発の時とは反対に悦びに満たされた顔に微笑を浮かべ手をふっている。

船は六日迫近泊するので、すぐ上陸の事にした。夕ラッパから降りると従姉弟等は走り寄り固く手を握り無事で再会出来たことを悦び合ひ、大橋氏の自家車から従姉の家に向つた。氏の家についてみると広々とした。然かも手入れの行き届いた立派な庭園のある豪壯な邸宅である。以下次号

本年は此の号を以つて終刊といたします。新号は十二月廿一日発行の予定でこれから編集印刷にかかる処です。
週報社 係

年末売出し

ナタールののおもちやるい

ランプレッタ 三輪車

年末・年始のプレゼント用品

いろいろ逸品がそろそろ居ります

日記帖 レコード

年賀状 ナタール用カルトン

合成繊維フロン綿

羽ふとんよりかろく高尚なふとん
一生打直しする必要のない
ふとんわた

その他店内珍品逸品が沢山垂んで居ります。早めにおいで下さい

Bazar Pombo

バザールボンボ

守越 外 沼

バストスにテレビ

○サンパウロ カナールのの中継放送

○ツパンに中継塔を設けバストス、イアクリ、ウバ、リノポリス、パラワン、チクルス、エルクランジャの七市に放送 近巨馬よく見える

○資金四万コント、内バストスの受持ち三千五百コント (百人申込者あれば一人三千五コントの割となる)

○テレビのマキナリ視聴者でマキナを買希望者は大割引の特典あり

○コミッソン

谷 和 章
デシオ・ノケラ
小林 平 行

○後援

市 役 所
バストス 市 会
日伯文化 協 会

テレビ建設に

御参加下さい



タクシニ

ご入用のときは

電話九十六番へ

御用命下さい

夜分でも、すぐ出かけます

野沢ペードロ

TAXI PEDRO

求人

グランジヤで働いて下さる方、なるべくニ、三人、はたらき手のある家族をのぞみます。

優遇

詳細は左記でお話し致します

フレンテラバルガス街 加藤ウナワエ場上隣

三鼓 梅 男

十二月廿二日(火) 廿三日(水) 両夜とも八時
 日活 ^{あに} 兄貴 ^キ
 カラー 二谷英明 中原早苗
 杉山俊夫 清水まゆみ

プロレタリア
 十八才以上

十二月廿五日(金) 八時 廿六日(土) 九時半

東宝 **瞬間に命を賭ける**
 ロイド 夏木陽介 星由里子 峯 健二
 滝田裕久 白川由美 田中邦男
 逃すな特ダネノ恋も事件もスヒード勝負ノ写真記者物語

十二月廿七日(日) 九時半 廿八日(月) 八時

東宝 **五番町夕霧楼**
 天然色 佐久間良子 千秋実
 木暮実千代 リーブル
 水上勉 原作 哀しい道女の生霊を捕破す 文芸作品

十二月廿九日(火) 卅日(水) 両夜とも八時

日活 **明日の花嫁** 吉永小百合 浜田光雄
 天然色 星の瞳をまつ男 高橋英樹 主演
 } 二本立

Aviso de Cine - Bastos

お正月は三日とも昼夜興行
 フログラムは次号で発表いたします

チターヌスの
コルシヨンデモトラ

本年内の御申込みには
 一〇% (一割) 引きあり

今すぐ御申込み下さい
 こんな機会は、もうありません

代理人
 丸山 敦



六五年度のセスタデナタ
 ールチターヌス 売出し
 開始 運だめしに
 御申込み下さい

Relojeria Takata

年末年始の
高田時計店

とけい、ゆひわ、しんじ
 宝石、めがね
 メタリヤ

DEFRENTE RUDO-
 VAIRIO FONE 93

森本州労働局長末植
 森本長官は十二月十九日午後八時バスに乗
 午後一時日伯文化協会の音頭を、午後五時
 で盛大な歓迎バンケットが行われた。

御通知

来る一月九日 朝七時半より、例年の
 通り修正会を勤めます。お正月に修
 めるお寺の法会です
 皆さま御まいり下さい

バストス南米本願寺